

Account Opening Method 开立账户方法

Prepare the required documents below 备妥下列证明文件:

- LEI registration document 法律实体识别编码(LEI)登记文件;
- Certificate of Incorporation 公司注册证书;
- Business Registration (for HK Incorporated Company) 商业登记证 (香港注册的公司);
- Corporate Account bank proof with a licensed bank in Hong Kong 以公司名义开立的香港持牌银行户口银行证明;
- Memorandum and Articles of Association which evidence the powers that regulate and bind the company 公司组织章程大纲及细则,以证明规管及约束公司的权力;
- Details of the ownership and structure control of the company, e.g. an ownership chart, signed by a director showing all the Ultimate Beneficial Owners with 25% or above ownership; 公司的拥有权及控制权结构详情,例如由一位董事签署的拥有权架构表例出所有 25%或以上拥有权的账户最终受益人。
- Register of Director(s) and Register of Member(s) 董事及股东登记名册;
- A Corporate Resolution for account opening, appointing Authorized Signers, Authorized Trading Persons and other Operation Instructions 有关开户、委任授权签署人、授权交易员及其他操作指令的公司决议;
- Valid government-issued ID/Passport with photo and Address Proof within the past 3 months of Director(s), Authorized Individuals, Shareholders and Ultimate Beneficial Owner(s) with 25% or above ownership 董事、获授权人士、股东及拥有 25%或以上拥有权的账户最终受益人的由政府签发附有照片的有效身份证明文件及三个月内的地址证明. (For non-Hong Kong permanent resident please submit BOTH ID and Passport 如为非永久性香港居民,须同时提供身分证及有效护照。);
- Address Proof of Registered Office (and Principal Business Address if different from registered office address) within the past 3 months 三个月内的注册办事处(及主要办事地址如与注册办事处不同)的地址证明;
- US Tax Certificate 美国税务证书
- Common Reporting Standard (CRS) Self-Certification Form Entity and Controlling Person 共同申报准则(CRS)自我声明表格—实体及控权人
- Annual Return or Company Search Report at HK Company Registry issued within past 6 months(For HK Incorporated Company) 最近六个月发出的公司周年申报表或搜寻香港公司注册处的档案的公司报告(香港注册的公司);
- Certificate of Incumbency or equivalent issued by company registered agent within past 6 months(For non- HK Incorporated Company) 最近六个月由有关公司的当地注册代理人签发的职权证明书(现任职位证明书)或等同文件(非香港注册的公司).

The above checklist is for reference only. Apart from the documents listed above, ESFL may further request you to provide more account opening details and documents where it considers necessary or desirable. 以上文件清单只供参考。除以上所列之文件外,如本公司认为有需要或合适时,本公司可要求客户提供进一步开户资料及文件。

Submit the Account Opening Form and supporting documents above to Eddid Securities and Futures Limited ("ESFL"). You can: 将开户表及其他所需证明文件交回艾德证券期货有限公司(「艾德证券期货」),您可以:

IN	PERSON
亲	临开户

Bring with you the Account Opening Form, and copies of all supporting documents to ESFL for certification (signing and sighting) by an ESFL employee.

携同开户表及所需文件副本亲临艾德证券期货办事处,于艾德证券期货雇员面前签署及见证有关文件。

BY POST 邮递开户

Bring with you the Account Opening Form and copies of all supporting documents for certification (signing and sighting) by a professional third party[^]. Mail the **certified** Account Opening Form and **certified** copies of all supporting documents to us:

攜同開戶表及所需文件的副本,由專業第三者^認證,並於上述人士面前簽立及見證,然後寄回**已认证**的 開戶表及所需文件至:

Eddid Securities and Futures Limited

艾德證券期貨有限公司 客戶服務部 香港中環添美道1號 中信大廈21樓

Customer Service Team 21/F, Citic Tower, 1 Tim Mei Avenue, Central, Hong Kong

^A Justice of the Peace, or a professional person such as certified public accountant, lawyer or notary public practicing in Hong Kong or an equivalent jurisdiction.^太平紳士或專業人士(例如在香港或對等司法管轄區的執業會計師、律師或公證人)

Eddid Securities and Futures Limited is licensed to conduct Type 1 (dealing in securities) and Type 4 (advising on securities), and also Type 2 (Dealing in Futures Contracts) and Type 6 (Advising on Futures Contracts) regulated activities under the Securities and Futures Ordinance (CE No. BHT550). 艾德證券期貨有限公司根據《證券及期貨條例》獲許進行第 1 類 (證券交易)、第 2 類 (期貨合約交易)、第 3 類 (槓桿式外匯交易)、第 4 類 (就證券提供意見)、第 5 類 (就期貨合約提供意見)及第 9 類 (資產管理)受規管活動(中央編號 BHT550)。



Ac	count Opening Meth	iod 开户方法 (内部	『填写)			
	IN PERSON 亲临开户	;	□ BY POST	- CERT	IFIED DOCUMENTS 邮递-已	认证文件
	ease complete this form 以正楷填写本表格	in BLOCK LETTER				
A.	Account Type 账户	 类别:				
	Hong Kong and Globa	al Securities Account (Cash) 香港及环球	k证券!	账户(现金)	
	Hong Kong and Glob	al Securities Account (I	Margin) 香港及环球	k证券!	账户(保证金)	
	Hong Kong and Glob	al Futures Account (Ma	argin) 香港及环耳	求期货!	账户(保证金)	
	Leveraged Foreign Ex	change Account (Marg	gin) 杠杆式外》	□账户	保证金)	
В.	Corporate Account I	nformation 公司账	.户资料			
Re	gistered Corporate Nam	ne 注册公司名称 (Bo	th English and Chinese	英文	及中文)	
	pe of Incorporation	☐ Limited Company		rtnersh	nip 合夥公司	
公	司类型	☐ Sole Proprietorsh	ip 独资经营 □ Re	egistere	d Trustee 注册受托人	Others其他:
	oe of Certificates [#] 司註冊證明文件#		ifier 法律实体识别编码 tion Certificate 商业登记		記文件 🗌 Certificate of inco 书 🔲 Others 其他	orporation 公司注册证明书
#1.11	nder the HKIDR cornor				in this order of priority: (1) LE	I registration document: (2)
			ion certificate; (4) other			iregistration accument, (2)
			.明档类别请按以下优先	次序排	第: (1)法律实体识别编码(L	EI)登记文件; (2)公司注册
	明书; (3)商业登记证;		业位拉升/人司冷即位	D	ness Registration No.(for HK	incornerated company
号	#/Company Registration	Jn No. 法律头体识力	川编码#/公司注册编		:登记证号码(香港注册的公 :	
						.,
Co	untry and Data of Inco			Note	uro of Ducinose 北夕州氏	
	Country and Date of Incorporation(mm/dd/yy) 公司成立国家及 日期(月/日/年) Nature of Business 业务性质					
	743 (737 E. 17					
Б	ota a a Blanca Na /\ =	 より辺	_	D	5 N 八司仕古日辺	
ви	Business Phone No.公司电话号码 Business Fax No. 公司传真号码					
	nail (for communicatio		atements)		SS Investor Account Name &	
电	邮(用于通讯及发送	:电子结单)		中央	·结算投资者户口名称及号码	马:
Re	gistered Office Addres	s 公司注册地址		1		
Pri	ncipal Business Addre	ss (if different from R	egistered Office Addre	ss) 主	要业务地址(如与公司注册]地址不同)
Со	rrespondence address		istered Office Address	公司注	上 注册地址 □ Principal Busine	ess Address 主要业务地
址						
Ш	Others (please specif	y) 其他 (请注明)	:			
C.	Authorized Person F	ersonal Information	n 公司授权人士个人	资料		
1	English and Chinese N	lame 中英文姓名	ID Card No. / Passpor	t No.	Date of Birth (mm/dd/yy)	Nationality 国籍
			身份证或护照号码		出生日期 (月/日/年)	
		O. Box is not accepta	ble) 住宅地址(不接受的	邮政	Tel No. and Email (for comm	nunication) 电话号码及
	信箱)				电邮 <i>(用于通讯)</i> 	



2	English and Chinese Name 中英文姓	Ė名	ID Card No. / Passpo 身份证或护照号码	rt No.	Date of Birth (mm/dd/y 出生日期(月/日/年)	/) Nationality 国	籍	
	Residential Address (P.O. Box is not a 信箱)	not acceptable) 住宅地址(不接受邮政			Tel No. and Email (for communication) 电话号码及 电邮 <i>(用于通讯)</i>			
3	English and Chinese Name 中英文姓	挂名	ID Card No. / Passpo 身份证或护照号码	rt No.	Date of Birth (mm/dd/y 出生日期 (月/日/年)	/) Nationality 国	[籍	
	Residential Address (P.O. Box is not a 信箱)	accepta	able) 住宅地址(不接受	必邮政	Tel No. and Email (for communication) 电话号码及 电邮 <i>(用于通讯)</i>			
4	English and Chinese Name 中英文始	rt No.	Date of Birth (mm/dd/y 出生日期 (月/日/年)	y) Nationality 国	籍			
	Residential Address (P.O. Box is no 政信箱)	t accep	ntable) 住宅地址(不接	受邮	Tel No. and Email <i>(for co</i> 电邮 <i>(用于通讯)</i>	mmunication) 电词	舌号码及	
D.	Corporate Account Financial and	Other	Details 公司账户财	务及其	· t他资料			
D1	Financial Profile 财务状况							
Au	thorized Capital 法定股本:			Paid Up	Capital 繳足股本:			
An	nual Net Profit 全年淨利潤:							
	☐ < HK\$500,000		☐ HK\$500,000 - HK\$1,	.000,000	☐ HK\$1,000	.001 - HK\$5,000,000		
	☐ HK\$5,000,001 - HK\$10,000,000		☐ > HK\$10,000,000, pl	lease sp	ecify 請註明:			
Ne	t Asset Value 资产净值:							
	☐ < HK\$1,000,000		☐ HK\$1,000,000 - HK\$	3,000,0	00 HK\$3,000	.001 - HK\$8,000,000		
	☐ HK\$8,000,001 - HK\$40,000,000	- 1	□ > HK\$40,000,000, pl	lease sp	ecify 請註明:			
	quid Asset Value 流动资产:							
	☐ < HK\$1,000,000		☐ HK\$1,000,000 - HK\$					
	☐ HK\$8,000,001 - HK\$40,000,000		☐ > HK\$40,000,000, ple	ease spe	ecify 請註明:			
	tial Source of Funds 首次资金来源:		_		_			
	□ Business Income 营业收入		☐ Investment Income			perty/Assets 出售物	加业/资产	
] Fund from shareholder(s)/Capital Co → 汝	ontribu	itions from partners 股	东资金	/合伙人 □ Others 其	他:		
	主资 ····································							
	urce of Wealth 财富来源]Business Income 营业收入		☐ Investment Income	也么此	入 □ Sale of Pro	uporty/Accotc	加 / 次 立	
	」 Business income						7111/1/1	
	Ongoing Source of Funds 持续资金来》		icions irom pareners/jx/	不吳亚/	TANKER COLICIO	IE		
	☐ Same as the Initial Source of Funds		欠资金来源相同					
	☐ Others (please specify) 其他(請註							
	. Investment Experience and Objective							
Pro	oduct 產品 '	Years c	of Experience 投資年資	Z .		Average Portfolio V		
	Securities 证券	<1 <1	year 少于一年	□ 6	i-10 years 六至十年	平均货值(以港币	<u> 11T </u>	
□ 1-5 years 一至五年 □ >10 years 多于十年								
	□ Callable Bull/Bear Contracts □ <1 year 少于一年 □ 6-10 years 六至十年							
	(CBBC)牛熊证		years 一至五年	_ >	·10 years 多于十年			
	Warrants 衍生权证(窝轮)		year 少于一年		i-10 years 六至十年			
_	□ 1-5 years —至五年 □ >10 years 多于十年							
$ \sqcup$	Futures 期货		year 少于一年		i-10 years 六至十年			
	Ontions 期权		i years 一至五年 year 少于一年		10 years 多于十年			
\Box	Options 期权	□ <1	year 少丁一千	⊔ 6	i-10 years 六至十年			

艾德證券期貨有限公司 Eddid Securities and Futures Limited



		☐ 1-5 years	s 一至五年	□ >	10 years 多于十年			
	Leveraged Foreign Exchange	☐ <1 year	少于一年	□ 6	-10 years 六至十年			
:	杠杆式外汇	☐ 1-5 years	s 一至五年	□ >	10 years 多于十年			
	Others 其他	☐ <1 year	少于一年	□ 6	-10 years 六至十年			
:_		☐ 1-5 years	s 一至五年	□ >	10 years 多于十年			
	ur investment objective?* 客户的抱		次上岗位立订点	ᇚᅭᆡ	<i>L</i> >			
	Capital Investment and Interest/Div Hedging 对冲		· 贠本瑁但及利息/) 〕Others 其他:					
	. Your risk tolerance level 客户的风							
	□ High 高 □ Medium 中 □ Low 低							
	Shareholder(s) and Director(s) D							
	. Shareholder(s) Details (hold 25 东资料 (持有百分之二十五或以					npany)		
1	English and Chinese Name 中英文		Card No. / Passport 分证或护照号码	No.	Date of Birth (mm/dd/yy) 出生日期 (月/日/年)	Place of Birth 出生地点		
	Basidanskial Address / B.O. Bassiansk		人力业业/大块安排	7.7/-	Nationality 日外	0/ -f		
	Residential Address(P.O. Box is not 信箱)	acceptable) ²	任毛地址(个接受邮	S以	Nationality 国籍	% of ownership 拥有权 百份比(%)		
2	2 English and Chinese Name 中英文姓名		Card No. / Passport 分证或护照号码	No.	Date of Birth (mm/dd/yy) 出生日期 (月/日/年)	Place of Birth 出生地点		
	Residential Address(P.O. Box is not 信箱)	acceptable) ′	住宅地址(不接受邮	3政	Nationality 国籍	% of ownership 拥有权 百份比(%)		
З	English and Chinese Name 中英文		Card No. / Passport 分证或护照号码	No.	Date of Birth (mm/dd/yy) 出生日期 (月/日/年)	Place of Birth 出生地点		
	Residential Address(P.O. Box is not 信箱)	acceptable) ^	住宅地址(不接受邮	3政	Nationality 国籍	% of ownership 拥有权 百份比(%)		
4	English and Chinese Name 中英文		Card No. / Passport 分证或护照号码	No.	Date of Birth (mm/dd/yy) 出生日期 (月/日/年)	Place of Birth 出生地点		
	Residential Address(P.O. Box is not 信箱)	acceptable) ⁷	住宅地址(不接受邮	3政	Nationality 国籍	% of ownership 拥有权 百份比(%)		
E2	. Director(s) Details 董事资料							
1	English and Chinese Name 中英文	姓名			Date of Birth (mm/dd/yy) 出生日期(月/日/年)	Place of Birth 出生地点		
	Residential Address(P.O. Box is not 信箱)	ddress(P.O. Box is not acceptable) 住宅地址(不接受邮政		3政	ID Card No. / Passport No. 身份证或护照号码	Nationality 国籍		
2	English and Chinese Name 中英文	姓名			Date of Birth (mm/dd/yy) 出生日期 (月/日/年)	Place of Birth 出生地点		
	Residential Address(P.O. Box is not 信箱)	acceptable) '	住宅地址(不接受邮	3政	ID Card No. / Passport No. 身份证或护照号码	Nationality 国籍		
3	Benglish and Chinese Name 中英文姓名				Date of Birth (mm/dd/yy) 出生日期 (月/日/年)	Place of Birth 出生地点		

艾德證券期貨有限公司 Eddid Securities and Futures Limited



	Residential Address(P.O. Box 信箱)	is not acceptable) 住宅地址(不接	受邮政	ID Card No. / Passport No. 身份证或护照号	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •		
4	English and Chinese Name	7英文姓名	Date of Birth (mm/dd 出生日期 (月/日/年)				
	Residential Address(P.O. Box 信箱)	is not acceptable) 住宅地址(不接	受邮政	ID Card No. / Passport No. 身份证或护照号	,		
F. :	Settlement Account Inform	ation 结算账户资料					
fc p lc 淫	The Client hereby instructs and authorizes Eddid Securities and Futures Limited("ESFL") to deposit all payments payable to the Client into the following bank account. ESFL will comply with the requirements of the "Trading Agreement" and to the extent as soon as reasonably practicable, deposit the payments into the following Settlement Account for the Client as soon as possible. ESFL shall not be held liable for any loss, expenses or damages suffered by the Client as a result of any delay in depositing such payments caused by any reason whatsoever. 客户谨此指示及授权艾德证券期货有限公司(「艾德证券期货」)将所有应付客户之款项存入下列之银行账户。 艾德证券期货将在符合《业务条款及细则》之规定及于合理可行的情况下,尽快为客户把款项存入以下之结算账户,艾德证券期货不会对基于任何原因而延迟存入该款项而令客户蒙受的任何损失、开支或赔偿承担任何法律责任。Please provide supporting bank proof, and NO third-party payment 請提供銀行證明,并不接受第三者支付						
Cu	rrency 货币	Name of Bank 银行名称	Account	No 账户号码	Name of Account Holder 账户持有人名称		
НК	XD 港币						
US	SD 美元						
CN	V 人民币						
G.	Referral and Promotion 介	绍及推广					
Ho	Online Ad 网上广告 🗆 S	curities and Futures Limited? (Chec ieminar 讲座 □Friend Magazine 杂志 □Forum 论i	朋友	□ Search Engine 搜			
Pro	omotional Code 推广编号:						



H. Declaration 声明							
H 1. Identity Declaration 身份声明							
署人/授权交易人员/最终实益拥有人; □ No 否	lated or supervised by any government or reg 是否任何股票或期货交易所之交易所参与者	ulatory agency?客户之任何董事 皆或由任何政府或监管机构监督?	/授权签				
□ Yes 是, please provide below details and provide employer's consent letter 请提供以下详情及雇主之书面同意书 Name of Director/Authorized Name of Exchange/Government/ Licensed or Registered No.							
Name of Director/Authorized Signer/Authorized Trader/Beneficial Owner 董事/授权签署人/授权交易人员 /最终实益拥有人名称	Licensed or Registered No. 持牌或注册号码						
期货或其联营公司之董事或雇员有任	companies 有没有任何董事/授权签署人/控						
□ No 否□ Yes 是, please provide below details 请提	供以下详情:						
Name of Director/Authorized Signer/Authorized Trader/Beneficial Owner 董事/授权签署人/授权交易人员/最终实益拥有人名称							
H 1.3. Does any Director/Authorized Signer/And petition 有没有任何董事/授权签署人, No 没有 Yes 有, please provide below details and to	/授权交易人员/最终实益拥有人曾经宣告破	皮产或被申请破产?	kruptcy				
Name of Director/Authorized Signer/Authori 董事/授权签署人/授权交易人员/最终实益		Date of Bankruptcy 破产日期					
]				
人物(PEP)"或与政治公众人物有密	任何董事/授权签署人/授权交易人员/最终						
□ No 否□ Yes 是, please provide below details 请提	供以下详 恃 ·						
Name of Director/Authorized Signer/Authori 董事/授权签署人/授权交易人员/最终实益	ized Trader/Beneficial Owner	Position and relationship 职位及关系					



H2. Declaration in related to U.S. Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA)有关美国<海外账户税收合规法案>声明

Our Company (the Client) hereby declares that we are not a United States resident for Foreign Account Tax Compliance Act (FATCA) purposes, and the income to which the said Account(s) related is not subjected to tax under FATCA. The Client undertakes to notify ESFL and relevant authorities for any change of circumstances stated in the IRS W Form submitted, without which the Client agrees that the W Form submitted will be deemed renewed. The Client shall fully indemnify and hold harmless ESFL from and against all claims, damages, losses, costs and expenses whatsoever incurred as a result of such non-compliance or omission.

本公司(客户)谨此声明其并非《海外账户税收合规法案》下所定义的美国人士,而且此账户下之相关的收入依《海外账户税收合规法案》毋须扣缴税款。客户承诺如于本公司(客户)所提交之W表格中的情况有任何更改,客户须通知艾德证券期货及相关部门,否则客户同意该W表格会被当作续期。客户亦同意悉数对艾德证券期货因客户违规或遗漏而蒙受的任何索偿、损害、损失、费用及开支作出弥偿并保证其利益不受损害。

H3. Ultimate beneficial owner(s) of the Account 账户最终实益拥有人 ☐ The Company is the ultimate and sole beneficial owner(s) of the Account(s) and is fully responsible for all instructions for the operation of the said Account(s).本公司为本账户的最终及唯一受益拥有人,并为该(等)账户运作所发出的一切指示完全负责。 □ The Company is NOT the Ultimate Beneficial Owner of this account, please complete the below: 本公司并非此账户最终实益拥有 人, 请提供以下资料: Date of Birth (mm/dd/yy) English and Chinese Name 中英文姓名 ID Card No. / Passport No. Place of Birth 出生地点 身份证或护照号码 出生日期 (月/日/年) Residential Address(P.O. Box is not acceptable) 住宅地址(不接受邮政 Nationality 国籍 % of ownership 拥有权 信箱) 百份比(%) English and Chinese Name 中英文姓名 Date of Birth (mm/dd/yy) ID Card No. / Passport No. Place of Birth 出生地点 身份证或护照号码 出生日期 (月/日/年) Residential Address(P.O. Box is not acceptable) 住宅地址(不接受邮政 Nationality 国籍 % of ownership 拥有权 信箱) 百份比(%)



H4. Related Margin Financing Account(s) 相关保证金融资账户 (For Securities Account (Margin) only) (只适用于证券账户(保证金))
H4.1. Does the Client control 35% or more of the voting rights of another margin client of ESFL?
客户是否单独或共同控制艾德证券期货之其他保证金账户 35%或以上之表决权?
□ No 否 □ Yes (please specify) 是 (请详述)∶ Name of Account Holder. 账户持有人姓名:
Account No. 账户号码:
H4.2. Does the Client have a margin account opened by a member of the same group of companies of the Client?
客户是否有以客户的同一集团公司旗下之公司开立保证金账户?
□ No 否 □ Yes (please specify) 是 (请详述)∶ Name of Account Holder. 账户持有人姓名∶
Account No. 账户号码:
H4.3. Does the Client a guarantor of another account of ESFL (or vice versa)?
客户是否另一个 艾德证券期货 账户之担保人 (或反之亦然)?
□ No 否 □ Yes (please specify) 是 (请详述)∶ Name of Account Holder. 账户持有人姓名∶
Account No. 账户号码:
H4.4. Does the Client's shareholders with 35% or more voting rights of a client of ESFL?
控制贵公司 35% 或以上之投票权的股东是否 艾德证券期货 的客户?
□ No 否 □ Yes (please specify) 是 (请详述)∶ Name of Account Holder. 账户持有人姓名∶
Account No. 账户号码:
H5. Use of Personal Information Declaration 个人资料之使用声明
Our Company (the Client) hereby informed that Eddid Securities and Futures Limited ("ESFL") intends to use or transfer Our Company's (the Client's) personal data to its associated companies and/or its business partners in direct marketing of: (i) Financial services and investment products; (ii) Related promotional schemes; (iii) Financial and investment advices; or (iv) promotional and marketing events of ESFL for the aforesaid services or products. Such personal data includes our name, contact details, financial background and statistical data which are provided to ESFL under this Account Opening Form or obtained by ESFL from time to time. Our Company (the Client) understand that Our Company (the Client) may, at any time, require ESFL to cease to use or transfer Our Company (the Client) personal data for direct marketing through such channel prescribed by ESFL in accordance with the ESFL's PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT AND PRIVACY POLICY STATEMENT. 本公司(客户)现获告知艾德证券期货有限公司(「艾德证券期货」)拟使用或转移本人之个人资料至其联营公司及/或其合作伙伴作直接促销:(i)金融服务和投资产品;(ii)相关推广计划;(iii)金融和投资建议;或(iv)艾德证券期货就上述服务或产品之业务推广和宣传活动。该等个人资料包括本公司(客户)在本开户表格中向艾德证券期货提供的及艾德证券期货就上述服务或产品之业务推广和宣传活动。该等个人资料包括本公司(客户)明白本人可以根据艾德证券期货的个人资料收集声明及私隐政策声明随时通过艾德证券期货指定的管道要求艾德证券期货停止在直接促销中使用或转移本公司(客户)的个人资料。 □ Our Company (the Client) agree to the aforesaid use of my personal data by ESFL.
Our Company (the Client) hereby informed that Eddid Securities and Futures Limited ("ESFL") intends to use or transfer Our Company's (the Client's) personal data to its associated companies and/or its business partners in direct marketing of: (i) Financial services and investment products; (ii) Related promotional schemes; (iii) Financial and investment advices; or (iv) promotional and marketing events of ESFL for the aforesaid services or products. Such personal data includes our name, contact details, financial background and statistical data which are provided to ESFL under this Account Opening Form or obtained by ESFL from time to time. Our Company (the Client) understand that Our Company (the Client) may, at any time, require ESFL to cease to use or transfer Our Company (the Client) personal data for direct marketing through such channel prescribed by ESFL in accordance with the ESFL's PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT AND PRIVACY POLICY STATEMENT. 本公司(客户)现获告知艾德证券期货有限公司(「艾德证券期货」)拟使用或转移本人之个人资料至其联营公司及/或其合作伙伴作直接促销: (i)金融服务和投资产品; (ii)相关推广计划; (iii)金融和投资建议; 或(iv)艾德证券期货就上述服务或产品之业务推广和宣传活动。该等个人资料包括本公司(客户)在本开户表格中向艾德证券期货提供的及艾德证券期货就上述服务或产品之业务推详情、财务背景及统计资料等。本公司(客户)拥有人可以根据艾德证券期货的个人资料收集声明及私隐政策声明随时通过艾德证券期货指定的管道要求艾德证券期货停止在直接促销中使用或转移本公司(客户)的个人资料。
Our Company (the Client) hereby informed that Eddid Securities and Futures Limited ("ESFL") intends to use or transfer Our Company's (the Client's) personal data to its associated companies and/or its business partners in direct marketing of: (i) Financial services and investment products; (ii) Related promotional schemes; (iii) Financial and investment advices; or (iv) promotional and marketing events of ESFL for the aforesaid services or products. Such personal data includes our name, contact details, financial background and statistical data which are provided to ESFL under this Account Opening Form or obtained by ESFL from time to time. Our Company (the Client) understand that Our Company (the Client) may, at any time, require ESFL to cease to use or transfer Our Company (the Client) personal data for direct marketing through such channel prescribed by ESFL in accordance with the ESFL's PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT AND PRIVACY POLICY STATEMENT. 本公司(客户)现获告知艾德证券期货有限公司(「艾德证券期货」)拟使用或转移本人之个人资料至其联营公司及/或其合作伙伴作直接促销: (i)金融服务和投资产品; (ii)相关推广计划; (iii)金融和投资建议; 或(iv)艾德证券期货和上述服务或产品之业务推作和宣传活动。该等个人资料包括本公司(客户)在本开户表格中向艾德证券期货的个人资料收集声明及私隐政策声明随时通过艾德证券期货相定的管道要求艾德证券期货中在直接促销中使用或转移本公司(客户)的个人资料收集声明及私隐政策声明随时通过艾德证券期货指定的管道要求艾德证券期货中在直接促销中使用或转移本公司(客户)的个人资料。 □ Our Company (the Client) agree to the aforesaid use of my personal data by ESFL in direct marketing. 本公司(客户)反对艾德证券期货使用或转移本人的个人资料作直接促销用途。
Our Company (the Client) hereby informed that Eddid Securities and Futures Limited ("ESFL") intends to use or transfer Our Company's (the Client's) personal data to its associated companies and/or its business partners in direct marketing of: (i) Financial services and investment products; (ii) Related promotional schemes; (iii) Financial and investment advices; or (iv) promotional and marketing events of ESFL for the aforesaid services or products. Such personal data includes our name, contact details, financial background and statistical data which are provided to ESFL under this Account Opening Form or obtained by ESFL from time to time. Our Company (the Client) understand that Our Company (the Client) may, at any time, require ESFL to cease to use or transfer Our Company (the Client) personal data for direct marketing through such channel prescribed by ESFL in accordance with the ESFL's PERSONAL INFORMATION COLLECTION STATEMENT AND PRIVACY POLICY STATEMENT. 本公司(客户)现获告知艾德证券期货有限公司(「艾德证券期货」)拟使用或转移本人之个人资料至其联营公司及/或其合作伙伴作直接促销: (i)金融服务和投资产品; (iii)相关推广计划; (iii)金融和投资建议; 或(iv)艾德证券期货就上述服务或产品之业务推作和宣传活动。该等个人资料包括本公司(客户)在本开户表格中向艾德证券期货的个人资料收集声明及私隐政策声明随时通过艾德证券期货指定的管道要求艾德证券期货停止在直接促销中使用或转移本公司(客户)的个人资料。 Our Company (the Client) agree to the aforesaid use of my personal data by ESFL in direct marketing.

Client acknowledges and agrees that ESFL may collect, store, process, use, disclose and transfer personal data relating to client (including client's CID and BCAN(s)) as required for us to provide services to client in relation to securities listed or traded on the Stock Exchange of Hong Kong (SEHK) and for complying with the rules and requirements of SEHK and the Securities and Futures Commission (SFC) in effect from time to time. Without limiting the foregoing, this includes -.

客户明白并同意,艾德证券期货有限公司为了向客户提供与在香港联 合交易所(联交所)上市或买卖的证券相关的服务,以及为了遵守不时生效的联交所与证券及期货 事务监察委员会(证监会)的规则和规 定,我们可收集、储存、处理、使用、披露及转移与客户 有关的个人资料(包括客户的客户识别 信息及券商客户编码)。 在不限制以上的内容的前提下,当中包括—

(a) disclosing and transferring your personal data (including CID and BCAN(s)) to SEHK and/or the SFC in accordance with the rules



and requirements of SEHK and the SFC in effect from time to time

根据不时生效的联交所及证监会规则和规定,向联交所及/或证监会披露及转移客户的个人资料(包括客户识别信息及券商客户编码);

(b) allowing SEHK to: (i) collect, store, process and use your personal data (including CID and BCAN(s)) for market surveillance and monitoring purposes and enforcement of the Rules of the Exchange of SEHK; and (ii) disclose and transfer such information to the relevant regulators and law enforcement agencies in Hong Kong (including, but not limited to, the SFC) so as to facilitate the performance of their statutory functions with respect to the Hong Kong financial markets; and (iii) use such information for conducting analysis for the purposes of market oversight; and

允许联交所:(i)收集、储存、处理及使用客户的个人资料(包括客户识别信息及券商客户编码),以便监察和监管市场及执行《联交所规则》;(ii)向香港相关监管机构和执法机构(包括但不限于证监会)披露及转移有关资料,以便他们就香港金融市场履行其法定职能;及(iii)为监察市场目的而使用有关资料进行分析;及

(c) allowing the SFC to: (i) collect, store, process and use your personal data (including CID and BCAN(s)) for the performance of its statutory functions including monitoring, surveillance and enforcement functions with respect to the Hong Kong financial markets; and (ii) disclose and transfer such information to relevant regulators and law enforcement agencies in Hong Kong in accordance with applicable laws or regulatory requirements.

允许证监会:(i)收集、储存、处理及使用客户的个人资料(包括客户识别信息及券商客户编码),以便其履行法定职能,包括对香港金融市场的监管、监察及执法职能;及(ii)根据适用法例或监管规定向香港相关监管机构和执法机构披露及转移有关资料。

(d) providing BCAN to Hong Kong Securities Clearing Company Limited (HKSCC) allowing HKSCC to: (i) retrieve from SEHK (which is allowed to disclose and transfer to HKSCC), process and store your CID and transfer your CID to the issuer's share registrar to enable HKSCC and/ or the issuer's share registrar to verify that you have not made any duplicate applications for the relevant share subscription and to facilitate IPO balloting and IPO settlement; and (ii) process and store your CID and transfer your CID to the issuer, the issuer's share registrar, the SFC, SEHK and any other party involved in the IPO for the purposes of processing your application for the relevant share subscription or any other purpose set out in the IPO issuer's prospectus.

允许向香港中央结算有限公司(香港结算)提供券商客户编码以允许香港结算: (i)从联交所取得、处理及储存允许披露及转移给香港结算属于阁下的客户识别资讯,及向发行人的股份过户登记处转移阁下的客户识别信息,以便核实阁下未就相关股份认购进行重复申请,以及便利首次公开招股抽签及首次公开招股结算程式;及(ii)处理及储存阁下的客户识别信息,及向发行人、发行人的股份过户登记处、证监会、联交所及其他公开招股的有关各方转移本人/吾等的客户识别信息,以便处理阁下对有关股份认购的申请,或为载于公开招股发行人的招股章程的任何其他目的。

The Client also agrees that despite any subsequent purported withdrawal of consent by you, your personal data may continue to be stored, processed, used, disclosed, or transferred for the above purposes after such purported withdrawal of consent.

客户亦同意,即使客户其后宣称撤回同意,我们在客户宣称撤回同意后,仍可继续储存、处理、使用、披露或转移客户的个人 资料以作上述用途。

Failure to provide us with your personal data or consent as described above may mean that we will not, or will no longer be able to, as the case may be, carry out your trading instructions or provide client with securities related services (other than to sell, transfer out or withdraw your existing holdings of securities, if any)

客户如未能向我们提供个人资料或上述同意,可能意味着我们不会或不能够再(视情况而定)执行客户的交易指示或向客户提供证券相关服务,惟出售、转出或提取客户现有的证券持仓(如有)除外。

Note: The terms "BCAN" and "CID" used in this clause shall bear the meanings as defined in paragraph 5.6 of the Code of Conduct for Persons Licensed by or Registered with the Securities and Futures Commission."

备注:本条文所述的"券商客户编码"及"客户识别信息"具有《证券及期货事务监察委员会持牌人或注册人操守准则》第5.6 段所界定的含义。

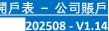
Our Company (the Client) agrees to the above Client Consent.	. 本	公司(客户) <u>同意</u>	<u>:</u> 上述『	客户同	司意书』	0
Our Company (the Client) disagrees to the above Client Conse	ent.	本公司(客户)7	同意上	述『	客户同意	『书』

If ESFL cannot obtain your consent herein, it may mean that ESFL cannot (as the case may be) execute your order or provide you with securities related services. Therefore, ESFL is not able to accept your securities account open application.

客户如未能向艾德证券期货提供上述同意,可能意味着艾德证券期货不能(视情况而定)执行客户的交易指示或向客户提供证券相关服务。**因此艾德证券期货未能接受客户的证券账户开户申请。**

H7. Client Declaration 客户声明

1. The Client agrees to open accounts listed in Section A1 herein ("Account") with ESFL and is bounded by the Account Opening Form and the relevant Sections of the "Trading Agreement" and all the provisions of the rules and guidelines promulgated by ESFL from time to time (collectively referred to as "All Those Terms"). The Client has already been advised by ESFL to seek independent legal advice for All Those Terms. The Client agrees that ESFL can request the Client to sign any documents as required under the above said terms and conditions. Before opening the Account with ESFL, the Client has fully read and





understood the contents of All Those Terms and the Client agrees, accepts and confirms all its provisions and agrees and accepts to be bound by All Those Terms.

客户同意遵守开户表及《业务条款及细则》之相关章数的所有条款及条件及其他由艾德证券期货不时发出之守则及指引内之所有条款及条件(统称「该等条款」)开立此开户表格 A1 章节所列出的账户(「账户」)。艾德证券期货已经建议客户对上述之该等条款寻求独立法律意见。客户同意艾德证券期货有权要求客户就上述有关条款及规则的要求签署相关档。客户于艾德证券期货开立账户前已经细阅及完全明白所有该等条款之内容,客户并同意、接受及确认该等条款内所有条款及条件,并同意及接纳受该等条款的约束。

- 2. The Client hereby acknowledges and confirms that the Client has authorized ESFL to deal with the Client's moneys, securities, the Collateral and the Margin upon and in accordance with the relevant part of the "Trading Agreement" (the "Relevant Standing Authority"). The Client acknowledges and confirms that the contents and effects of the Relevant Standing Authority have been explained to the Client, and the Client fully understands: (i) the contents and effects of the Relevant Standing Authority; and (ii) The Client hereby authorizes ESFL to have an absolute discretion to renew the relevant authorities. The Standing Authority (Client Securities) is applicable to the Securities Margin Accounts Clients while it is not applicable to cash clients who only hold a securities cash account. The Standing Authority (Client Money) is applicable to the Clients with multiple accounts while it is not applicable to clients holding one account only.
 - 客户谨此知悉及确认,已根据《业务条款及细则》内之适用部分(「适用常设授权」),授权艾德证券期货处置客户款项、证券、抵押品及保证金。客户知悉及确认适用常设授权的内容及作用已获清楚解释,而客户亦完全明白(i)适用常设授权的内容及作用;及(ii)客户谨此授权艾德证券期货有绝对的酌情权延续有关授权。常设授权(客户证券)适用于证券保证金账户的客户,并不适用于只持有证券现金户口的客户。常设授权(客户款项)适用于持有多于一个户口的客户,并不适用于只持有单一户口的客户。
- 3. The Client acknowledges and confirms Standing Authority is required to be renewed annually. The Client has authorized ESFL to automatically renew the aforesaid for the Client annually. The Client has the choice to reject the renewal. If no written objection is received by mail from the Client, it means the Client accepts the extension and to be bounded by the renewed Standing Authority agreement.
 - 客户知悉及确认常设授权每年需续约一次。客户已授权艾德证券期货每年替客户自动延续上述授权,客户可提出反对。如没有收到客户书面反对,则表示客户同意及接受延长常设授权并继续受其约束。
- 4. The Client hereby instructs and authorizes ESFL to accept moneys or funds paid and/or cheques drawn from any bank account(s) solely held by the Client and/or jointly held by the Client and any person(s) and to accept the Client's securities and/or the collateral (either in its sole name or in the joint name with any person(s)). The Client shall be responsible to ensure that the holder of bank account, cheque issuer, owner of securities and/or the owner of relevant collateral of deposit of funds are consistent with the name of the Client's account and declares that the Client is the owner of the said cash, securities and/or relevant collateral. ESFL shall not be responsible for making any verification. ESFL shall have an absolute discretion to determine whether or not to accept the deposit of such moneys, funds, cheques drawn from such bank account(s), Internet Depositing Money, securities, collateral and/or relevant instructions, and under any circumstances ESFL shall not be held liable for any loss, damages, expenses, loss of profit whatsoever suffered and/or incurred by the Client arising out (directly or indirectly) of or in connection with ESFL's accepting or not accepting such deposit of moneys, funds, cheques drawn from such bank account(s), Internet Depositing Money, securities, collateral and/or relevant instructions.
 - 客户特此指示及授权艾德证券期货接受客户由其单独持有及/或由客户与其他人士共同持有之银行账户所支付之金钱或资金及/或发出的支票存款及接受客户之证券及/或抵押品(以其个人名义或与其他人士共同名义)。客户须确保存入之款项之银行账户名称、支票发出人、证券拥有人及/或相关抵押品拥有人与客户之账户名称相符,并声明客户拥有该款项及证券及/或相关抵押品之拥有权,艾德证券期货无需另行查证。艾德证券期货有绝对酌情权决定是否接纳由该银行账户存入之该等金钱、资金、发出的支票存款、网上存款、证券、抵押品及/或有关指示,并在任何情况下艾德证券期货无须因为其接纳或不接纳由该银行账户存入之该等金钱、资金、发出的支票存款、网上存款、证券、抵押品及/或有关指示而(直接或间接)引致客户所蒙受的任何损失、损害赔偿、开支或失去任何利润而承担责任。
- 5. The Joint Clients have authorized ESFL to accept the instructions of any one or all of the Joint Clients ("Such Person") to ESFL (including but not limited to verbal instructions and written instructions). Such Person shall have the authority to handle the operation of the Account and exercise all rights, powers and discretion pursuant to All Those Terms on behalf of any of the Joint Client. ESFL may follow the Instructions given by Such Person and shall not be required to give notice to, or obtain authorization from, any one or all of the Joint Clients in respect of such Instructions. ESFL shall have an absolute discretion to determine whether or not to accept the relevant Instructions and ESFL shall not be liable as such for any loss whatsoever incurred as a result of accepting or not accepting the instructions. Any act, conduct, Instructions, directions, decisions and/or authorizations of any of the Joint Clients shall be jointly and severally binding on the other Joint Clients.
 - 联名客户已授权艾德证券期货可接受联名客户的其中一位人士(「该人士」)个别向艾德证券期货发出任何指示(包括但不限于口头指示及书面指示)。该人士有权处理账户内的运作及代表其他联名客户行使该等条款下的所有权利、权力及酌情权。艾德证券期货可根据该人士发出的指示行事,而不需向其他联名客户或所有联名客户发出有关指示的通知,或取得有关指示的授权书。艾德证券期货有绝对酌情权决定是否接纳有关指示,以及有关接纳与否而导致之后果,艾德证券期货亦无须就此而负上任何责任。任何联名客户的任何行动、行为、指示、方向、决定及/或授权,对其他联名客户均构成个别及共同的约束力。
- 6. The Client or its Authorized Person must use the designated telephone number provided by ESFL from time to time (the "Designated Telephone") for any instructions. For the avoidance of doubt, if (i) any Instructions given by telephone other than the Designated Telephone, or (ii) or any Instructions given by other telephone numbers of ESFL or any Instructions given by



messages left at the voicemails of other telephone numbers of ESFL or any personal mobile phone numbers of the employees or agents of ESFL (collectively referred to as "Non-designated Telephone Number Instructions") shall not be accepted by ESFL. Notwithstanding the above restrictions, ESFL has an absolute discretion to determine whether or not to accept the Non-designated Telephone Number Instructions and ESFL shall not be liable as such for any loss whatsoever incurred as a result of accepting such instructions.

客户或其获授权人士必须使用艾德证券期货不时提供的指定电话号码("指定电话号码")进行任何指示。为清楚起见,如客户(i)透过电话但并非使用指定电话号码给予的任何指示;或(ii)透过艾德证券期货的其他电话号码给予的任何指示或艾德证券期货的其他电话号码的留言信箱留下口讯所给予的任何指示或透过艾德证券期货的雇员或代理人的个人手提电话号码给予的任何指示(统称「非指定电话号码指示」),艾德证券期货均不接受。即使有以上之规限,艾德证券期货有绝对酌情权决定是否接纳非指定电话号码指示,以及有关接纳与否而导致之任何损失,艾德证券期货亦无须就此而负上任何责任。

- 7. ESFL may post the specifications and information relating to the relevant securities on www.eddid.com.hk/sf from time to time and the same shall be binding on the Client. ESFL shall not be held liable for any error, loss, expenses, damages or loss of profit suffered by the Client as a result of any omission of such specifications and information or delay in notifying such specifications and information. The Client hereby confirms that the Client has read and fully understood such specifications and information in a language of the Client's choice. The Client also confirms that the Client has been invited to ask questions in writing and take independent advice.
 - 艾德证券期货不时于www.eddid.com.hk/sf 内刊载有关证券期货之规格及资料,该等规格及资料对客户有约束力。艾德证券期货不须对该等规格及资料的遗漏或延误通知令客户蒙受的任何错误、损失、开支、赔偿或失去任何利润而负上任何责任。客户现确认客户已详细阅读按照客户选择的语言而提供之该等规格及资料。客户亦确认已获邀请透过书面途径提出问题及寻求独立意见。
- 8. The Client declares and confirms that all the information provided in this Account Opening Form is true, complete and correct and authorizes ESFL to confirm this from any source and the Client shall immediately inform ESFL of any change of the aforesaid information.
 - 客户声明及确认所有填写于本开户表的资料均属真实、完全及正确,并授权艾德证券期货可向任何方面查证。客户承 诺,如上述资料有任何变更,客户必须立刻通知艾德证券期货。
- 9. The Client acknowledges and confirms that the following Licensed Person has already explained the Form herewith including but not limited to the Risk Disclosure Statement as set out in the "Trading Agreement" in a language of the Client's choice. The Client hereby fully understood and accepted all the aforesaid contents and provisions and has also already sought independent legal advice.
 - 客户知悉及确认本公司已根据客户所选择的语言向其解释此表格包括但不限于《业务条款及细则》内的风险披露声明。客户已完全明白及接受所有内容和细则,并已寻求独立法律意见。
- 10. The Client authorizes ESFL on behalf of the Client to take any necessary action to open any account(s) with any relevant financial company(ies)/institution(s) at the absolute discretion of ESFL.
 - 客户已授权艾德证券期货全权代表客户并有绝对酌情权在相关金融机构开设任何账户及办理相关手续。
- 11. The Client authorizes ESFL to pass the order on behalf of the Client to any relevant financial company(ies)/institution(s) and the Client is aware and confirms ESFL does NOT involve in any Client's order. The Client acknowledges and accepts the risks in the event that the relevant financial company(ies)/institution(s) defaults or fails to fulfill their roles; or the relevant financial company(ies)/institution(s) bankrupts or ceases business, the Client may not be able to complete the transaction or lose money or holdings. In any condition, ESFL will NOT be responsible for any losses or damages incurred or suffered as a result thereof.
 - 客户已授权艾德证券期货把客户的交易指示转递予任何相关金融公司/机构,并知悉及确认艾德证券期货没有参与任何客户的交易指示。客户知悉及同意承担因相关公司/金融机构违约或停止履行其责任,或因相关金融公司/机构破产或停业,而导致客户无法完成交易或损失金钱或所持有的风险。在任何情况下,艾德证券期货均不须对上述所引致的损失或损害承担任何责任。
- 12. The Client agrees and accepts ESFL to set-off on a cash rolling balance basis, any amount receivable from, and payable to, the account where such amount arise from the purchase and sale of securities by the Client on a cash-against-delivery basis, the Client now authorizes ESFL to set-off such amounts against each other in such account; and dispose of securities held for the Client for the purpose of settling any of the amounts payable by the Client to ESFL.
 - 客户同意及接受艾德证券期货以现金结余滚存方式就账户内将应从账户收取的款项与应向该账户支付的款项互相抵销,而该等款项是因该账户以货银两讫形式买卖证券所产生的,现客户授权艾德证券期货就该账户内该等款项互相抵销;及为清偿客户应支付予艾德证券期货的款项而处置为客户持有的证券。
- 13. Regarding the Account Type in the Section A herein, the Client understands and confirms any additional account type can be activated through the telephone or other electronic means with ESF; the Client agrees and accepts to be bounded by All Those Terms.
 - 有关于上述 A 章节中的账户类别,客户明白及确认日后可透过电话或电子途径通知艾德证券期货加开任何其他类别账户。客户亦须同意及接受账户开启后的《该等条款》。
- 14. The Client agrees that margin requirement to open any transaction is prescribed by ESFL from time to time and the Client should pay attention to the announcement/notice promulgated on www.eddid.com.hk/sf from time to time.
 - 客户同意进行任何交易的保证金要求将会由艾德证券期货不时订立,客户应不时留意于<u>www.eddid.com.hk/sf</u>刊载的有关公告/通知。



- 15. The Client agrees that if the deposit/withdraw currency is other than the account denominated currency, the deposit/withdraw will be converted into the account denominated currency according to the applicable exchange rate available at ESFL.
 - 客户同意如客户以账户基准货币以外的货币存款/提款,艾德证券期货会以当时适用的汇率将存入/提取的外币兑换成该账户之基准货币。
- 16. The Client agrees that according to the FATCA ("Foreign Account Tax Compliance Act"), Eddid Securities and Futures Limited must identify U.S. account holders as well as entities under U.S. control (i.e. U.S. persons having a substantial ownership interest in the entity) and provide the Internal Revenue Service ("IRS") with information on their assets, income payments and trade flows during the fiscal year.
 - 客户同意根据「海外账户税收合规法案」("FATCA"), 艾德证券期货有限公司必须识别出美国账户持有人及由美国控制的实体(即持有实体重大拥有权权益的美国人士), 然后向税务局(IRS)提供其于该财政年度内的资产、收入款项及交易流资料。
- 17. The Client agrees that according to the Inland Revenue Ordinance (Cap. 112) ("IRO") of Hong Kong, Eddid Securities and Futures Limited as a financial institution defined under the IRO is required and authorized to collect and/or report certain information about the Account Holder's tax residence and the account information for the purpose of automatic exchange of financial account information. The information requested and collected in this form is intended to be consistent with the law requirements in Hong Kong.
 - 客户同意根据香港《税务条例》(第 112 章),艾德证券期货有限公司作为《税务条例》定义下的财务机构是被要求及授权收集及/或汇报若干关于账户持有人的纳税居住地和账户资料作自动交换财务账户资料之用。此表格要求及收集的资料旨在与香港法例要求的一致。
- 18. The Chinese version of All Those Terms shall prevail over other translated versions which is for reference only. 该等条款以中文版本为准,如有任何对该等条款的翻译文本仅作为参考目的使用。
- 19. I (the Client) hereby declare that after signing in the signature column herein below by myself (the Client), indicated that I (the Client) have already fully read, confirmed, agreed, accepted and understood All Those Terms (including all the relevant contents and provisions of this Account Opening Form, the Risk Disclosure Statements, "Terms and Conditions for "Trading Account"), I (the Client) have already sought independent legal advice and have also understood all the contents and provisions and have no questions to ask.

本人(客户)兹声明,当本人(客户)于下列签署栏内签署后,即表示本人(客户)已完全细阅、确认、同意、接受及明白该等条款(包括本开户表格内所有内容、《风险披露声明》及《业务条款及细则》等声明内的所有条款)。关于上述所有内容和细则,本人(客户)已寻求独立法律意见,并明白所有内容和细则及没有任何疑问。

	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Name of Authorized Person 授权签署人名称:	
WITNESS 见证	
I, the undersign, have verified the identity and witnessed the s本人,下签署人,特此确认本人已核证本开户表申请人的。	
Name of Witness 见证人名称:	Signature of Witness 见证人签署:
 Qualification and Registration No.专业资格及注册号码:	



RISK DISCLOSURE 风险声明

(to be Completed by Staff/ Duly authorized representative 此栏由职员/正式授权代表填写)

I, the undersign, have confirmed that I have 本人,下签署人,特此确认本人已:

1. provided the Supplemental Documents (including the Risk Disclosure Statement and the Personal Information Collection Statement where applicable) and clearly explained the Risk Disclosure Statements in a language of the Client's choice; and

提供补充档(包括风险披露声明及个人资料收集声明,如适用)及根据客户所选择的语言向其解释风险披露声明;及

2. invited and suggested the Client to read and ask questions and to seek independent legal advice if the Client wishes; 邀请及建议客户细阅风险披露声明,及就其内容和细则提出问题及寻求独立法律意见(如客户有此意愿);

Name of Staff/ Duly authorized representative 职员/正式授权代表	Signature of Staff/ Duly authorized representative 职员/正式授权代表				
名称:	签署:				
Position and CE No.:	Sign Date				
职位及中央编号:	签署日期:				



	BOARD RESOLUTION 董事会决议
	(the "Company")
At	a Meeting of the Directors of the Company duly convened and held at the address of:
	on theday of
	which a quorum was present and acting throughout, the following Resolutions were duly passed by the Board of rectors:
于	
召	开董事局会议, 期间具备会议所需的合法人数并且正式通过以下决议案:
Pre	esent 出席:
	(Name of Chairman 主席名称)
	(Name of Director 董事名称)(Signature 签署)
	(Name of Director 董事名称)(Signature 签署)
1.	That (an) account(s) (the "Account") be opened and maintained in the name of the Company with Eddid Securities and Futures Limited ("ESFL") for the purpose of the Company engaging ESFL's securities and futures trading and related services whether on margin or otherwise including but not limited to any purchases, sales, holdings and other dealings in securities and futures as the Company may from time to time request and that the Account and all such purchases, sales, holdings and other dealings be effected and all such services by ESFL to the Company be provided subject to and in accordance with the provisions of ESFL's Terms and Conditions, the Account Opening Form and such additional terms to be specified by ESFL and notified to the Company from time to time (collectively, the "Client Agreements") and 决议通过以公司的名义,在艾德证券期货有限公司(「艾德证券期货」) 开立及运作一个或以上的账户(「账户」),从而令公司得以使用艾德证券期货无论是否以孖展形式所提供的证券及期货之有关服务,该等服务包括但不限于艾德证券期货于收到公司不时的请求下代其执行的任何证券及期货的买卖、持有及其他交易,而公司的账户及所有该等买卖、持有及其他交易及所有艾德证券期货向公司提供的上述服务,须受以下档约束: 艾德证券期货的业务条款及细则、开户表及其他由艾德证券期货不时指明及向客户知会的额外条款(统称 「客户协议」);及
2.	That any of the following persons be authorized to execute any and all related account opening documents, give verbal or written trading and settlement instructions in relation to the Account(s) for and on behalf of the Company 授权以下任何 位人士代表公司签订所有与账户相关的开户档、为账户发出口头或书面交易及交收指示:
	Name 姓名 ID or Passport No.身份证或护照号码 Specimen Signature 签署样式
	i)
	<u> </u>
	ii)
	iii)
	iv)
Da	te 日期:
Ch	airman of the Meeting 会议主席